

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				1 Bienne Seelanders II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 Bienne Seelanders II			1L	17	C KOLLROS Nicolas		202649	29:04	17	26	1					01:26	12	2	03:26	E	
CLUB 2 Zofingen Black Panthers I			1L	88	A ROUILLER Jonathan		203187	34:02	26	12	2					12:22	27	2	14:22	B2	
Lieu / Ort Location / Luogo			Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.03.2019																
Start / Beginn Début / Inizio			16:30	End / Ende Fin / Fine	18:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CB04													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			35														
Time Keeper Chronométrateur			207578	ROUILLER Jean-Marc			Signature / Firma Unterschrift			94110											
Official scorer Marqueur			2172	PARATTE Cindy																	
Referee 1 Arbitre 1			97019	MINACCI Didier																	
Referee 2 Arbitre 2			208008	DEMIERRE Mickaël																	
Tech, Director Directeur tech.																					
				COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94110					
				COACH			BASSIN Mathieu									TOTAL 4					
													TIME OUT X			TOTAL 14 min					
2 Zofingen Black Panthers I				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
33	C BEUTLER Dario		203083	00:26	23	17	1						02:56	23	2	04:56	H				
86	A KELLER Dale		206052	11:08	23	17	2						21:03	28	2	23:03	H				
41	G ZETSCHÉ Andreas		202270	27:19	28	96	3						29:49	73	2	31:49	D				
	G			37:53	28		4						35:43	86	2	37:43	E				
73	HUMBEL Pascal		9040	46:06	16	28	5						40:50	28	2	42:50	C1				
23	BIERI Oliver		80015	52:40	96	32	6						57:57	33	2	59:57	A				
17	KIEFER Patrick		208218	55:49	86		7														
28	HODEL Christoph		202253	56:35	17		8														
96	HÄFLIGER Matthias		202252																		
32	BAUMANN Lukas		203236																		
10	LOHRI Roger		205161																		
16	SCHÜRCH Lucas		210086																		
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			208454						
			COACH			MÄDER Reto									TOTAL 8						
												TIME OUT X			TOTAL 12 min						
RESULT				FINAL																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				CLUB 1				CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	4		8																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori	0	0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					